

PRELUCRAREA DATELOR

Member / Tag

CONȚINUT

1.Operatorul de date

2.Prelucrarea individuală a datelor

3.Procesatori și alți operatori de date

3.1 Retragera consimțământului dumneavoastră (pentru prelucrarea datelor 2./D,F)

3.2 Solicitarea de informații (acces) (În toate cazurile)

3.3 Puteți solicita o corecție (în toate cazurile)

3.4 Puteți solicita ștergerea ("uitarea") datelor dvs. personale (pentru 2./A,C,D,F,G,H).

3.5 Ne puteți cere să restricționăm prelucrarea (în toate cazurile)

3.6 Ne puteți solicita să vă transferăm datele cu caracter personal (dreptul la portabilitatea datelor)

4.Remedii

4.1 Puteți depune o plângere la ANIH

4.2 Puteți merge în instanță

4.3 Daune și despăgubiri

5.Securitatea datelor

6.Altele

Anexa

Explicarea termenilor utilizați în notificarea privind confidențialitatea

1. OPERATORUL DE DATE

Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi prelucrate în mod solidar de către membrii grupului de societăți HLBS enumerate aici în calitate de operatori comuni, cu răspundere solidară, în ceea ce privește prelucrarea datelor care fac obiectul prezentei notificări, astfel cum se prevede în prezenta notificare.

HLBS s.r.o.

cu sediul în: Nám. Sv. Imricha 21 Štúrovo 943 01, Republica Slovacă,

reprezentată de: Gábrriel Péter

HLBS Global Marketing s.r.o.

cu sediul în: Nám. Sv. Imricha 21 Štúrovo 943 01, Republica Slovacă,

reprezentată de: Diána Bánhidly-Fittler și Péter Gáriel. r

Pentru probleme legate de protecția datelor, vă rugăm să ne contactați la următoarele date de contact comune:

HLBS s.r.o. Filiala maghiară

reprezentată de: Péter Gábrriel

adresa: 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 79.

e-mail: support@hlbs.eu

(denumit în continuare „operatorul de date”)

2. PRELUCRAREA INDIVIDUALĂ A DATELOR

Date	Scopul prelucrării datelor	Perioada de păstrare	Perioada de păstrare
A. Date prelucrate în timpul înregistrării	Creați un profil de membru	Până la ștergerea profilului (până la ieșire)	Prelucrarea datelor necesare pentru executarea contractului. Furnizarea de date pentru aderare stare.
B. Punctele HLBS utilizate ca bază pentru calcularea dividendelor	Determinarea și plata dividendelor, urmate de respectarea standardelor de contabilitate	8 (opt) ani	Comisionul este calculat și plătit pe baza executării contractului și trebuie reținut în scopuri fiscale și contabile ¹ . Datele este o condiție de plată.
C. Date prelucrate în timpul achiziției	Executarea contractului	Până la îndeplinirea contractului (Faptul de cumpărare pentru 8 ani păstrată/punct ul D)	Prelucrarea datelor necesare pentru executarea contractului. Furnizarea datelor este o condiție de cumpărare.
D. Serviciul clienți, date cu caracter personal (nume, adresă de e mail, telefon privat sau adresă privată)	Răspunsul la solicitări și tratarea plângerilor	5 (cinci) ani	Consimțământul, pe care îl oferiți prin trimiterea cererii. Consimțământul poate fi retras în orice moment prin e-mail. Retragerea nu afectează legalitatea prelucrării efectuate înainte de retragere.
E. Date privind factura emisă (numele și adresa persoanei)	Respectarea unei obligații legale	8 (opt) ani	Păstrarea este necesară în scopuri fiscale și contabile ² . Furnizarea de date pentru finalizarea stare.
F. Facebook, Instagram, youtube following (date de profil)	Informații privind știrile actuale	Până când vă dezabonați (unsubscribe)	Consimțământul, pe care îl acordați prin următoarele. Consimțământul poate fi retras în orice moment prin dezabonarea. Anularea nu afectează abonamentele anterioare. prelucrarea anterioară legalitatea.
G. Adresa de e mail	Trimițeți informații despre membru	Până la ieșire	Prelucrarea datelor necesare pentru executarea contractului. Furnizarea de date pentru aderare stare.
H. Date furnizate pentru călătorii	aranjamente complete de călătorie	1 (un) an după călătorie	Prelucrarea datelor necesare pentru executarea contractului.

¹ În conformitate cu articolul 169 alineatul (2) din Legea C din 2000 privind contabilitatea, „Documentele contabile (inclusiv conturile din registrul general, registrele analitice și detaliate) care susțin direct și indirect conturile contabile se păstrează timp de cel puțin 8 ani într-o formă lizibilă, care poate fi recuperată prin trimitere la registrele contabile.” i.”

² În conformitate cu articolul 169 alineatul (2) din Legea C din 2000 privind contabilitatea, „Documentele contabile (inclusiv conturile din registrul general, registrele analitice și detaliate) care susțin direct și indirect conturile contabile se păstrează timp de cel puțin 8 ani într-o formă lizibilă, care poate fi recuperată prin trimitere la registrele contabile.”

3. PROCESATORI ȘI ALȚI OPERATORI DE DATE

3.1. Procesatorii de date

- Serviciul de găzduire este furnizat de BlazeArts Kft. (sediul central: 6090 Kunszentmiklós, Damjanich utca 36. 1. etaj 8.) cu Aruba Cloud Services;
- Sarcinile administrative generale sunt îndeplinite de filiala maghiară a HLBS s.r.o. (sediul central: 2161 Csomád, Kossuth Lajos út 79.);
- Administrarea livrării este asigurată de HLBS Admin Kft. și HLBS Products Global Kft. (ambele cu sediul în 1036 Budapest, Lajos utca 48, B. lház. 4. floor);
- Sarcinile IT sunt îndeplinite de GPA Investment Group Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (sediul central: 1036 Budapesta, Lajos utca 48. B. lház. 4. floor);
- Mesajele de e-mail adresate membrilor sunt transmise de către sistemul WebDream Hungary Computer Technology Limited Liability Company (sediul central: 1037 Budapesta, Testvérhegyi lejtő 10.);
- UVULA Ltd. (sediul central: 9172 Győrzámoly, Rákóczi út 49.) are acces la facturi
- Conturile sunt accesibile la MANDAT CONSULTING, k.s. (Námestie SNP 15, 811 01 Bratislava, Republica Slovacă).

3.2. Alți operatori de date

- **Comaniile care operează rețelele de socializare** sunt operatori de date separați, puteți găsi informații despre gestionarea datelor site-ului în secțiunea următoare:

Canal	Operator de date	Aviz de confidențialitate
facebook	Facebook Irlanda Ltd. (cu sediul în: 4 Grand Canal Pătrat Marele Canal Portul Dublin 2, Irlanda)	https://www.facebook.com/privacy/explanation
Instagram		https://www.facebook.com/help/instagram/155833707900388/
Youtube	Google Irlanda Ltd. ("Google") (cu sediul în: Gordon Casa, Barrow Street, Dublin 4, Irlanda)	https://policies.google.com/technologies/product

- În timpul procesului de achiziție, veți fi redirecționat către următorii operatori de date. Suma achiziției și numărul generat aleatoriu asociat cu achiziția vor fi transmise operatorilor de date.

Numit după	Operator de date	Aviz de confidențialitate
Plăți globale	Global Payments Europe s.r.o. Sucursala din Ungaria (sediul central : 1117 Budapesta, douăzeci și trei octombrie utca 8-10., etajul IV. 415.)	https://www.globalpaymentsinc.com/en-sk/gdpr
PayPal	PayPal (Europe) S.à.r.l. et Cie, S.C.A. (sediul central: 22-24 Boulevard Royal L 2449, Luxembourg).L-2449, Luxemburg).	https://www.paypal.com/hu/webapps/mpp/ua/privacy-full
Cardul Payoneer	Payoneer Europe Limited (sediul social: 6TH FLOOR, 2 GRAND CANAL SQUARE, 2 GRAND CANAL SQUARE , DUBLIN 2 Irlanda)	https://www.payoneer.com/legal/privacy-policy/

- Partenerul nostru pentru administrarea cardurilor Payoneer:

Titlu	Operator de date	Aviz de confidențialitate
DHL	Deutsche Post AG (Sediul central: Charles de-Gaulle-Strasse 20 53113 Bonn)	https://www.logistics.dhl/hu-hu/home/elolab/helyi-privacy-declaration.html
GLS	GLS General Logistics Systems Ungaria Kft. (sediul social: 2351 Alsónémedi, GLS Európa utca 2.)	https://gls-group.eu/HU/hu/adatvedelmi-szabalyzat
PickPackPont /Sprinter	SPRINTER Courier Service Limited Liability Company (sediul social: 1097 Budapesta, Táblás strada 39.)	http://www.sprinter.hu/wp-content/uploads/2018/05/Sprinter-Administrare-Tajekoztato.pdf

- Organizarea călătoriilor este realizată de următorii operatori de date:

Nume	Operator de date	Aviz de confidențialitate
Vista	Vista Utazási Irodák Kft. (sediul social: 1061 Budapesta, Andrássy, Budapesta). drum 1.)	https://vista.hu/dokumentumok/adatvedelem/adatvedelmi_tajutato_vista_v1-4.pdf

3 . DREPTURILE DUMNEAVOASTRĂ

În ceea ce privește prelucrarea datelor, aveți drepturile detaliate în secțiunile 3.1.-3.7. Dacă doriți să vă exercitați oricare dintre aceste drepturi, vă rugăm să ne scrieți folosind unul dintre datele de contact furnizate în secțiunea 1.

IDENTIFICARE

În toate cazurile, va trebui să vă identificăm înainte de a vă putea îndeplini cererea. În cazul în care nu vă putem identifica, din păcate, nu vom putea să vă îndeplinim cererea.

RĂSPUNDEȚI LA CERERE

După identificare, vă vom furniza informații cu privire la cererea dumneavoastră în scris, în format electronic sau oral, la cererea dumneavoastră. Vă rugăm să rețineți că, în cazul în care v-ați transmis cererea în format electronic, vă vom răspunde în format electronic. Desigur, veți avea opțiunea de a solicita o altă metodă în acest caz.

TERMEN LIMITĂ PENTRU LUAREA DE MĂSURI

În termen de cel mult 1 (o) lună de la primirea cererii dumneavoastră, vă vom informa cu privire la măsurile pe care le-am luat ca răspuns la cererea dumneavoastră. Dacă este necesar, ținând cont de complexitatea cererii și de numărul de cereri, acest termen poate fi prelungit cu încă 2 (două) luni, iar dumneavoastră veți fi informat în termenul de 1 (o) lună. De asemenea, suntem obligați să vă informăm cu privire la orice eșec de a lua măsuri în termenul de 1 (o) lună. Puteți depune o plângere la ANIH (punctul 4.1) și vă puteți exercita dreptul la o cale de atac judiciară (punctul 4.2).

TAXA DE ADMINISTRARE

Informațiile și acțiunile solicitate sunt gratuite. Se face o excepție în cazul în care cererea este în mod clar nefondată sau excesivă, în special din cauza caracterului său repetitiv. În acest caz, putem percepe o taxă sau putem refuza să dăm curs cererii.

3.1. RETRAGEREA CONSIMȚĂMÂNTULUI DUMNEAVOASTRĂ (PENTRU PRELUCRAREA DATELOR 2./D,F)

În cazul în care prelucrarea se bazează pe consimțământul dumneavoastră, vă puteți retrage consimțământul în orice moment. Vă rugăm să rețineți că retragerea nu afectează legalitatea prelucrării efectuate pe baza consimțământului prealabil.

3.2 SOLICITAREA DE INFORMAȚII (ACCES) (ÎN TOATE CAZURILE)

Puteți solicita informații cu privire la prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal și, în caz afirmativ, dacă este cazul:

- Care este scopul?
- Ce este mai exact prelucrarea datelor
- Către cine transferăm aceste date?
- Cât timp păstrăm aceste date?
- Ce drepturi și căi de atac aveți în această privință
- Cine ne-a dat datele dumneavoastră?
- Luăm decizii automatizate cu privire la dvs. folosind datele dvs. personale? În astfel de cazuri, puteți solicita, de asemenea, informații despre logica (metoda) pe care o folosim și despre semnificația și consecințele probabile ale unei astfel de prelucrări.
- Dacă ați constatat că datele dumneavoastră au fost transferate către o organizație internațională sau o țară terță (țară din afara UE), ne puteți solicita să vă arătăm cum garantăm prelucrarea corectă a datelor dumneavoastră cu caracter personal.
- Puteți solicita o copie a datelor dumneavoastră personale prelucrate (Copiile suplimentare pot fi taxate în funcție de costurile administrative).

3.3 PUTEȚI SOLICITA O CORECȚIE (ÎN TOATE CAZURILE)

Ne puteți solicita să corectăm sau să completăm datele cu caracter personal care sunt inexacte sau incomplete.

3.4. PUTEȚI SOLICITA ȘTERGEREA („UITAREA”)

(DATELOR DVS. PERSONALE (PENTRU 2./A,C,D,F,G,H).)

Ne puteți solicita să vă ștergem datele cu caracter personal în cazul în care:

- a) Datele cu caracter personal nu mai sunt necesare pentru scopurile pentru care au fost prelucrate;
- b) Pentru prelucrarea bazată exclusiv pe consimțământul dumneavoastră
- c) În cazul în care se constată că prelucram în mod ilegal datele dumneavoastră cu caracter personal;
- d) legislația UE sau națională impune acest lucru;
- e) datele cu caracter personal trebuie să fie șterse pentru a respecta o obligație legală în temeiul dreptului Uniunii sau al dreptului unui stat membru aplicabil operatorului de date;

Este posibil să nu ștergem datele cu caracter personal în cazul în care acest lucru este necesar:

- a) să își exercite dreptul la libertatea de exprimare și de informare;
- b) pentru a respecta o obligație în temeiul legislației Uniunii sau a unui stat membru care impune operatorului să prelucreze date cu caracter personal sau în interes public
- c) pentru a iniția, aplica sau apăra acțiuni în justiție

3.5 NE PUTEȚI CERE SĂ RESTRICȚIONĂM PRELUCRAREA (ÎN TOATE CAZURILE)

Ne puteți solicita să restricționăm prelucrarea dacă este îndeplinită una dintre următoarele condiții:

- a) contestați acuratețea datelor cu caracter personal, caz în care restricția se aplică pentru o perioadă de timp care ne permite să verificăm acuratețea datelor cu caracter personal
- b) Prelucrarea este ilegală, dar vă opuneți ștergerii datelor și solicitați în schimb restricționarea utilizării acestora;
- c) Nu mai avem nevoie de datele dumneavoastră cu caracter personal în scopul prelucrării, dar aveți nevoie de ele pentru a stabili, exercita sau apăra pretenții legale;
- d) v-ați opus prelucrării; în acest caz, restricția se aplică pentru perioada până când se prevalează/stabilește dacă motivele operatorului dumneavoastră sunt legitime.

În caz de restricție, datele cu caracter personal, altele decât cele destinate stocării, vor fi prelucrate numai cu consimțământul dumneavoastră sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unor pretenții legale sau a altor motive. Pot fi prelucrate pentru protecția drepturilor unei persoane fizice sau juridice sau pentru interese publice importante ale Uniunii sau ale unui stat membru. Veți fi informat în prealabil cu privire la orice ridicare a restricției.

3.6 NE PUTEȚI CERE SĂ VĂ TRANSFERĂM DATELE CU CARACTER PERSONAL (DREPTULLA PORTABILITATEA DATELOR)

(2./A,C,D,F,G,H PENTRU PRELUCRAREA DATELOR)

Aveți dreptul de a primi datele dumneavoastră cu caracter personal prelucrate de noi într-un format care poate fi citit automat și dreptul de a transfera aceste date către un alt operator - sau de a le transfera la cererea dumneavoastră - în cazul în care prelucrarea se bazează exclusiv pe consimțământul dumneavoastră și este efectuată prin mijloace automate.

4. REMEDII

4.1 PUTEȚI DEPUNE O PLÂNGERE LA ANIH

În cazul în care considerați că prelucrarea datelor cu caracter personal care vă privesc încalcă prevederile Regulamentului privind protecția datelor, aveți dreptul de a depune o plângere la autoritatea de supraveghere din statul membru în care vă aveți reședința obișnuită, locul de muncă sau locul presupusei încălcări, respectiv la Autoritatea Națională pentru Protecția Datelor și Securitatea Informației (NAIH) din Ungaria.

NAIH

Președinte: Dr. Attila Péterfalvi

adresa poștală: 1374 Budapest, Pf. 603.

adresa: 1055 Budapest, Falk Miksa utca 9-

11. telefon: +36 (1) 391-1400

Fax: +36 (1) 391-1410

web: <http://naih.hu>

e-mail: ugyfelszolgalat@naih.hu sau privacy@naih.hu

4.2 PUTEȚI MERGE ÎN INSTANȚĂ

În cazul în care considerați că prelucrarea datelor dvs. cu caracter personal încalcă prevederile Regulamentului privind protecția datelor și că drepturile dvs. în temeiul Regulamentului privind protecția datelor au fost încălcate, aveți dreptul de a acționa în justiție. Acțiunile împotriva operatorului sau a persoanei împuternicite de operator se introduc în fața instanțelor din statul membru în care este stabilit operatorul sau persoana împuternicită de operator. Aceste acțiuni pot fi, de asemenea, introduse în fața instanțelor din statul membru în care aveți reședința obișnuită. În Ungaria, instanța este ăintrodusă, de competentă să judece cauza. Acțiunea poate fi asemenea, la alegerea persoanei în cauză, în fața instanței de la locul de reședință sau de domiciliu al persoanei în cauză. O persoană care nu are, de altfel, capacitate juridică poate fi, de asemenea, parte în proces. Autoritatea poate interveni în procedură pentru a se asigura că persoana în cauză are câștig de cauză. În plus față de dispozițiile Regulamentului privind protecția datelor, procedurile judiciare sunt reglementate de Legea V din 2013 privind Codul civil Cartea II, partea a treia, titlul XII (§ 2:51 - § 2:54), precum și alte dispoziții ale legii privind procedurile judiciare se aplică.

4.3 DAUNE ȘI DESPĂGUBIRI

În cazul în care operatorul de date cauzează prejudicii sau încalcă drepturile personale ale persoanei vizate prin prelucrarea ilegală a acesteia, operatorul de date poate fi obligat să plătească daune-interese. Operatorul este exonerat de răspunderea pentru prejudiciul cauzat și de obligația de a plăti taxa de daune-interese dacă dovedește că prejudiciul sau încălcarea drepturilor personalității persoanei vizate a fost cauzată de o cauză imprevizibilă din afara domeniului de aplicare a prelucrării.

5. SECURITATEA DATELOR

Vom depune toate eforturile pentru a pune în aplicare măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru a asigura un nivel de securitate a datelor corespunzător nivelului de risc, ținând cont de stadiul actual al tehnologiei, de costul implementării, de natura prelucrării și de riscul pentru drepturile și libertățile persoanelor fizice. Datele cu caracter personal vor fi întotdeauna tratate în mod confidențial, cu acces limitat, criptare și, în cea mai mare măsură posibilă, reziliență, asigurând posibilitatea de recuperare în cazul unei probleme. Sistemele noastre sunt testate în mod regulat pentru a asigura securitatea.

6. ALTELE

Operatorul de date are dreptul de a modifica în orice moment prezenta Notificare privind confidențialitatea. Orice modificări vor intra în vigoare în același timp cu publicarea lor pe site și vor fi anunțate într-o fereastră pop-up pe site.

Ultima actualizare: martie 2021

ANEXA 1:

EXPLICAREA TERMENILOR UTILIZAȚI ÎN NOTIFICAREA PRIVIND CONFIDENȚIALITATEA

„date cu caracter personal”: orice informație referitoare la o persoană fizică (persoana vizată) (de exemplu, nume, număr, date de localizare, identificator online sau date privind identitatea fizică, fiziologică, genetică, psihică, economică, culturală sau socială a unei persoane fizice);

„persoana vizată”: o persoană fizică identificabilă la care se referă datele cu caracter personal (de exemplu, un vizitator al site-ului web, un abonat la buletinul informativ, un candidat la un loc de muncă).

„prelucrare” înseamnă orice operațiune sau set de operațiuni efectuate asupra datelor cu caracter personal sau asupra unor seturi de date cu caracter personal, indiferent dacă se realizează sau nu prin mijloace automatizate, cum ar fi colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea;

„operator” înseamnă o persoană fizică sau juridică, o autoritate publică, o agenție sau orice alt organism care, singur sau împreună cu alte persoane, stabilește scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal;

„prelucrare” înseamnă îndeplinirea sarcinilor tehnice legate de operațiunile de prelucrare a datelor;

„persoană împuternicită de către operator” înseamnă o persoană fizică sau juridică, o autoritate publică, o agenție sau orice alt organism care prelucrează date cu caracter personal în numele operatorului (în numele operatorului, la instrucțiunile acestuia și la alegerea operatorului);

„terț”: o persoană fizică sau juridică, o autoritate publică, o agenție sau orice alt organism, altul decât persoana vizată, operatorul, persoana împuternicită de către operator sau persoanele care, sub autoritatea directă a operatorului sau a persoanei împuternicite de către operator, sunt autorizate să prelucreze datele cu caracter personal;

„consimțământul persoanei vizate” înseamnă o manifestare de voință liber consimțită, specifică, informată și neechivocă prin care persoana vizată își exprimă, printr-o declarație sau printr-un act prin care își exprimă consimțământul neechivoc, acordul cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal care o privesc;